

**Veterinary Health Certificate for Export of Ovine and Caprine Embryos from
the United States of America to the Republic of Congo**
*Certificat sanitaire vétérinaire d'exportation d'embryons d'ovins et de caprins
des États-Unis d'Amérique vers la République du Congo*



Veterinary Authority / Autorité vétérinaire
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
/ DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE DES ÉTATS-UNIS
D'AMÉRIQUE (ci-après USDA)

Date Of Issue / Date de délivrance

Certificate Number / Numéro du certificat

1. Consignor: / Expéditeur :

2. Consignee: / Destinataire :

3. Country Of Origin: / Pays d'origine :
USA / ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

4. State Of Origin: / État(s) d'origine :

5. Country Of Destination: / Pays de destination
CONGO

6. Zone Of Destination: / Zone de destination :

7. Place of Origin: / Lieu d'origine :

**8. Port Of Embarkation/Border Crossing: /
Port d'embarquement / Poste frontalier :**

9. Estimated Date Of Shipment: / Date d'expédition prévue :

10. Means Of Transport: / Moyens de transport :

11. *****

12. CITES Permit Number: / Numéro de permis CITES :

13. Description Of Commodity: / Description de la marchandise :

14. Date Of Inspection: / Date d'inspection :

15. Total Quantity: / Quantité totale :

16. Additional Information: / Informations complémentaires :

17. Total Number Of Packages/Containers: / Nombre total de colis/conteneurs :

18. Identification / Seal Numbers: / Numéros d'identification / de scellés :

19. Commodities Intended Use: / Usage prévu des marchandises :
Breeding/Reproduction
Reproduction / élevage

20. Type Of Admission: / Type d'admission :
Permanent Import
Importation Permanente

21. Identification Of Commodities: / Identification des marchandises :

	Official Identification of Ewe/Doe / Identification officielle de la brebis/chèvre	Breed/ Race	Date of embryo collection / Date de prélèvement d'embryon	Straw Identification / Identification de paille	Number of straws / Nombre de paillettes
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					

NOTE: If more than 15 straws are shipped, a separate table is made, signed by the USDA accredited veterinarian and becomes part of this certificate.

REMARQUE : Si l'expédition concerne plus de 15 paillettes, un tableau séparé doit être établi, signé par le vétérinaire accrédité par l'USDA et ce tableau fait partie intégrante du présent certificat.

**Veterinary Health Certificate for Export of Ovine and Caprine Embryos from
the United States of America to the Republic of Congo**
**Certificat sanitaire vétérinaire d'exportation d'embryons d'ovins et de caprins
des États-Unis d'Amérique vers la République du Congo**



Veterinary Authority / Autorité vétérinaire

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
/ DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE DES ÉTATS-
UNIS D'AMÉRIQUE (ci-après USDA)

**Date Of Issue: / Date de
délivrance :**

Certificate Number: / Numéro du certificat

CERTIFICATION STATEMENTS / DÉCLARATIONS DE CERTIFICATION

1. The United States is free of foot-and-mouth disease without vaccination, sheep and goat pox, peste des petits ruminants, contagious caprine pleuropneumonia, and Rift Valley fever, in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code. / *Les États-Unis sont exempts de fièvre aphteuse sans vaccination, de variole ovine et caprine, de peste des petits ruminants, de pleuropneumonie contagieuse caprine et de fièvre de la vallée du Rift, conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE.*
2. The donor animals were born or legally imported into the United States. / *Les animaux donneurs sont nés ou ont été importés légalement aux États-Unis.*
3. During the 12 months prior to collection, the States of origin of the donor animals have not reported/confirmed clinical cases of caprine/ovine brucellosis (*Brucella melitensis*). / *Au cours des 12 mois précédant le prélèvement, les États d'origine des animaux donneurs n'ont déclaré ou confirmé aucun cas clinique de brucellose caprine ou ovine (Brucella melitensis).*
4. During the 12 months prior to embryo creation, the farms of origin of the donor animals have been free of clinical cases of scrapie, maedi-visna, caprine arthritis/encephalitis, bluetongue, paratuberculosis, ovine epididymitis, and contagious agalactia. / *Au cours des 12 mois précédant la création des embryons, les fermes d'origine des animaux donneurs ont été exemptes de cas clinique de tremblante du mouton, de visna-maëdi, d'arthrite/encéphalite caprine, de fièvre catarrhale du mouton, de paratuberculose, d'épididymite ovine et d'agalactie contagieuse.*
5. Embryos were created using semen that meets the import health requirements of the importing country, or the OIE, or equivalent. / *Les embryons ont été créés à partir de sperme respectant les exigences sanitaires d'importation du pays importateur, de l'OIE ou d'un organisme équivalent.*
6. On the day(s) of collection, all the donor animals were in good health and did not show clinical signs of infectious or communicable disease. / *Le ou les jours de prélèvement, tous les animaux donneurs étaient en bonne santé et ne présentaient aucun signe clinique de maladie infectieuse ou transmissible.*
7. Embryos were washed at least ten times at a dilution of at least 1/100 between each washing, in accordance with OIE Terrestrial Animal Health Code. / *Les embryons ont été lavés au moins dix fois avec une dilution d'au moins 1/100 entre chaque lavage, conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE.*
8. The zona pellucida of each embryo, after washing, should be examined over its entire surface area at not less than 50X magnification to ensure that it is intact and free of adherent material. / *La zone pellucide de chaque embryon doit être examinée après chaque lavage sur l'ensemble de sa surface avec un grossissement supérieur ou égal à 50 afin de vérifier qu'elle est intacte et exempte de matière adhérente.*
9. Embryos were frozen in fresh liquid nitrogen and stored in new or cleaned and disinfected vials or containers containing fresh liquid nitrogen. / *Les embryons ont été congelés dans de l'azote liquide frais et stockés dans des flacons ou des conteneurs nouveaux ou nettoyés et désinfectés contenant de l'azote liquide frais.*
10. Only embryos from a single female donor are packaged together in the same straw. / *Seuls les embryons provenant d'une unique femelle donneuse sont conditionnés ensemble dans la même paille.*
11. Straws are individually identified with donor animal and straw identification code. / *Chaque paille est identifiée individuellement avec la mention de l'animal donneur et du code d'identification de paille.*
12. The shipping containers will be sealed by a USDA accredited veterinarian prior to transportation to the port of embarkation. / *Les conteneurs d'expédition seront scellés par un vétérinaire accrédité par l'USDA avant leur transport au port d'embarquement.*
13. Embryos were not exported prior to the final endorsement of required veterinary health certificate by the competent veterinary authority. / *Les embryons n'ont pas été exportés avant d'avoir reçu l'approbation finale du certificat sanitaire vétérinaire requis par l'autorité vétérinaire compétente.*

**Veterinary Health Certificate for Export of Ovine and Caprine Embryos from
the United States of America to the Republic of Congo**
**Certificat sanitaire vétérinaire d'exportation d'embryons d'ovins et de caprins
des États-Unis d'Amérique vers la République du Congo**



Veterinary Authority / Autorité vétérinaire
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
/ DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE DES
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (ci-après USDA)

**Date Of Issue: / Date de
délivrance :**

Certificate Number: / Numéro du certificat :

TEST REQUIREMENTS / EXIGENCES DE CONTRÔLE

The donor animals were tested according to recommendations in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with negative results, for the following diseases within 6 months prior to embryo/oocyte collection: / *Les animaux donneurs ont été testés conformément aux recommandations du Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE, avec des résultats négatifs, pour les maladies suivantes au cours des 6 mois précédant le prélèvement des embryons/ovocytes :*

1. Tuberculosis (*Mycobacterium bovis*), for goats: / *Tuberculose (Mycobacterium bovis), pour les caprins :*

Test date / *date du test:* _____

2. Contagious epididymitis (*Brucella ovis*), for sheep: / *Épididymite contagieuse (Brucella ovis), pour les ovins :*

Test date / *date du test:* _____

3. Maedi-visna (for sheep) OR caprine arthritis encephalitis (for goats): / *Visna-maëdi (pour les ovins) OU arthrite/encéphalite caprine (pour les caprins) :*

Test date / *date du test:* _____

4. Bluetongue: / *Fièvre catarrhale du mouton :*

Test date / *date du test:* _____

Name of Accredited Veterinarian: / Nom du vétérinaire accrédité :

Name of USDA Veterinarian: / Nom du vétérinaire accrédité par l'USDA :

**Signature of Accredited Veterinarian: / Signature du vétérinaire
accrédité :**

**Signature of USDA Veterinarian: / Signature du vétérinaire accrédité par
l'USDA :**

Date:

Date: